
Subject: Prozba o przetłumaczenie aktu slubu
Posted by [Rosalia](#) on Wed, 26 Nov 2025 09:11:28 GMT
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

Prosze o przetłumaczenie aktu slubu Wilhelma Haupt z Henrietty Burandt nr 11
<https://metryki.genbaza.pl/genbaza/detail,442961,29>
Bardzo dziekuje Rozalia

Subject: Odp: Prozba o przetłumaczenie aktu slubu
Posted by [malrom](#) on Thu, 27 Nov 2025 18:55:23 GMT
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

miejsce zam. narzeczonej/Braut: Alt Barkoczyn,

narzeczony/Bräutigam:

Sohn/

/die Hebamme/
Charlotte Haupt ur. Hoffmann.

Wdowiec /der Wittwer/, lat 29, ewangelik.

narieczona/Braut:

Selbstständig.

Barkoczyn.

Uwagi:

Berent 2.08.1861

Pozdrawiam
Roman M.

Subject: Odp: Prozba o przetłumaczenie aktu slubu
Posted by [Rosalia](#) on Fri, 28 Nov 2025 00:17:38 GMT
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

Witam
Bardzo,bardzo dziekuje.
Pozdrawjam
Rozalia
